



20,

# РИМСКАЯ ИСТОРИЯ

Томъ седьмой.

Число 91

ПРОВЕРЕН

РИМСКАЯ ІСТОРІЯ  
отъ  
СОЗДАНІЯ РИМА  
до  
БИТВЫ АКТИЙСКІЯ  
то есть  
ПО ОКОНЧАНІЕ РЕСПУБЛІКИ  
сочиненія

Г. Ролленемъ, прежде бывшимъ Ректоромъ Парижскаго  
Університета, Профессоромъ Красноречія, и Членомъ  
Королевскія Академіи Надписей и Словесныхъ Наукъ.

А

937 съ Французскаго переведенная  
Р 67 9250  
и трудами

ВАСІЛІЯ ТРЕДІАКОВСКАГО

Профессора и Члена

САНКТПЕТЕРБУРГСКІЯ ИМПЕРАТОРСКІЯ АКАДЕМІИ НАУКЪ

Томъ седмый.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ 1763 Года.

# ОГЛАВЛЕНИЕ на СЕДМЫЙ ТОМЪ РИМСКІЯ ИСТОРИИ

---

## ПРЕДУВЪДОМЛЕНИЕ

§. I. О Словѣ , или Словесности.	-	-	стран.
§. II. О Стижаніи , или Владѣніи.	-	-	XXII.
§. III. О Повелительствѣ , или Державствованіи.	-	-	XLIV.

---

## КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ВТОРАЯ

- §. I. По силѣ отпovѣди отъ десяти Наказныхъ , возвратившихся изъ Греции , Сенату о Набісѣ , дасшія Квінтію власть дѣлать , что за потребно разсудимъ. Война прошилъ Набіса опредѣлена въ Собраниі Союзниковъ , созванныхъ въ Коринѣ Квінтіемъ. Приближался онъ къ Спарѣ съ осажденiemъ сему городу. Взятие Гітія братомъ Квінтиевымъ Свиданіе Набісово съ Квінтіемъ. Сей прекланяется Союзниковъ къ мнѣнию своему , которое было , чтобъ дать миръ Набісу. Ставши , предложенные сему Тіранну. Понеже Свиданіе не содѣлало желаемаго успѣха , то Квінтій тѣснитъ жаркою осадою Спаршу. Набісъ покаряется. Миръ ему данъ. Аргосъ получаетъ себѣ паки Вольность. Квінтій предѣдательствуєтъ тутъ на Немейскихъ Помѣхахъ. Неудовольствіе Союзниковъ , по причинѣ Союза съ Тіраномъ заключеніго. Квінтій , въ зимнее врем-
- ия

# О ГЛАВЛЕНИЕ.

стран.  
мл , учреждаетъ Греческія дѣлѣ . Красная рѣчь  
Квінтиева въ Собраниі Союзниковъ въ Коринѣ , раз-  
бы римскіи , разбивши по Греции , отданы Капи-  
тлю . Выводишъ онъ Гарітзону римскіи изъ замка  
Коринского , изъ Халциды , и Адимитрады . Учре-  
ждаетъ дѣла Фессалійская . Квінтій возвращается въ  
Римъ , и получаетъ честь Трумфа . ДѢЛА ГАЛ-  
ЛИИ . благополучими успѣхи обоихъ Консуловъ .  
Трумфъ дозволенъ одному изъ нихъ , а другому  
отказанъ . Новая разбитія Галадамъ . Новая Война на  
сіи Народы . Консулъ Мінуетъ избавленъ отъ край-  
ней напастіи , бодрою смѣлостію Нумедійцоў . Не-  
истовое осперѣніе Агурянъ . Побѣда и Трумфъ  
Консула Назики надъ бойнами . ДѢЛА ИСПАНИИ .  
Уронъ римлянамъ въ ближайшей Испаніи . Отбытие  
Консуловъ въ Испанію . Описаніе городу Эмпоріамъ .  
Хитрость Катона . Одерживаетъ онъ побѣду надъ  
Испанцами . Приводить къ положенію оружія въ  
Народы по сю сторону берга , и разрушаетъ стѣны  
у всѣхъ городовъ . Похвала Катону . Идетъ въ Тур-  
дешанію на помощь Претору . Трумфъ Като-  
новъ .

- §. II. распри по причинѣ узаконенія Оппіева . рѣчь  
Консула Катона , защищающая сіе узаконеніе . рѣчь  
Трибуна Валерія противъ узаконенія . Оно отрѣшено .  
Весна Священная . Мѣста отмѣнныя для Сенаторовъ на Помѣхахъ . ропотъ за отмѣнныя мѣста ,  
означенные Сенаторамъ на зѣблицахъ . Уставъ на  
Ліку . Посольство отъ родійцоў къ Антиоху Ца-  
рю Сирійскому . Отвѣтъ отъ Наказныхъ римскихъ  
Посламъ Антиоховымъ . Посольство отъ римлянъ къ  
сему Государю . Возвращеніе десятерыхъ Наказныхъ  
въ Римъ . Они объявляютъ , что надобно готови-  
виться воевать на Антиоху . Антибалъ приходитъ  
къ подозрѣніе римлянамъ . Послы изъ Рима въ Караген-  
тей . Антибалъ выходитъ изъ Карагена и убѣгаетъ .  
Прибываетъ онъ къ Антиоху въ Ефесъ . рѣчь  
ибкошего Філософа , говоренная при Антибалѣ . Сно-  
шеніе между Квінтиемъ и Послами Антиоховыми ,  
бывшее безъ плода . Антиохъ воспрѣмлещъ мѣры съ  
Антибаломъ , на полѣнное веленіе Войны противъ  
римлянъ . Распри между Масиніссою и Карагенца-  
ми , оставленная безъ рѣшенія Посланиками рим-  
скими

# О Г Л А В Л Е Н И Е.

- стране.
- жими. Заключение Аустра. Сильное домогательство на Консульство. Пуступь Кавицкев превозмогаєтъ поступь Сципиона-Африканы.
- III.** Этолийцы посылаютъ Пословъ къ набіку, къ Флаппу, и къ Антиоху, склоняшь ихъ къ воспрепятствию оружія на Римлянъ. Набікъ начинаетъ Войну. Послы Римскіи къ Антиоху. разговоръ между Сципіономъ и Аннібаломъ. Свиданіе Віллісово съ Царемъ, помбъ съ его Міністромъ. Антиохъ держишъ большої Совѣтъ о войнѣ на Римлянъ. Аннібалъ вступаетъ въ изъясненіе съ Антиохомъ, и выслушашъ благосклонно. Возвращеніе Пословъ въ Римъ. Посланники посланы въ Грецию. Походъ філопеменовъ на Набіса. Тоасъ, Посланникъ отъ Этолийцовъ къ Антиоху, понуждаєтъ его прибыть въ Грецию. Квінтій выводитъ изъ обмана Магнетанъ: сии прекоручились Римлянамъ больше еще прежниго. Всеобщее Собрание у Этолийцовъ, тѣ, не взирая на представленія Кавицкевъ, призываются Антиохъ избавить Грецию. Вѣроломное предпріятие Этолийцовъ на-при города. Убийство Тіранну Набісу. Антиохъ намѣряется прибыть въ Грецию. Тоасъ вѣдѣхаетъ ему зависшь на Аннібала. Антиохъ прибываетъ въ Европу, рѣчъ государя сего въ Собрании Этолийцовъ. Объявленъ онъ верховнѣйшимъ Военачальникомъ. Пышаешся всуе къ Халцідѣ. Собрание Ахелій. рѣчъ Посла Антиохова. рѣчъ Посла отъ Этолийцовъ. Отвѣтъ Квінтіевъ. Ахеяне объявляютъ себя противъ Антиоха. Сей Государь беретъ во власть Халціду и всю Эвбею.
- 58.

## КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ТРЕТЬЯ

- I.** Пріуготовленія по благослуженію къ войнѣ на Антиоха. Пріуготовленія по человѣческимъ Спараніямъ. Отбытие Консула Ацилія въ Грецию. Отвѣтъ отъ Сената Посламъ Флапповымъ, Ипполемеевымъ, Масінессинымъ, и Кареагенскимъ; прибывшимъ съ общинемъ помочи Римлянамъ. Антиохъ имѣетъ военный Совѣтъ въ Диміштадѣ. преизрядная рѣча, говоренная Аннібаломъ, которому ни въ чёмъ не слѣдовано. Антиохъ беретъ нѣсколько городовъ Фессалийскихъ, женившись на молодой дѣвицѣ Халцідской, и препровождає всю зиму въ Пирозанахъ. Консулъ

## О Г Л А В Л Е Н И Е .

судъ Ацілій прибываетъ въ Грецію. Многіи горо-  
ды здаются ему. Антіохъ , лишенный всякихъ по-  
мощи , уходитъ въ ущелье Термопільское. Знат-  
ная побѣда , одержанная Консуломъ Аціліемъ надъ  
царемъ Антіохомъ , въ ускомъ Термопільскомъ мѣ-  
стѣ. Катонъ имѣлъ большое участіе въ сей Побѣ-  
дѣ. Антіохъ отступаетъ въ Халілу , а оттуду  
въ Ефесъ. Катонъ приноситъ въ Римъ вѣдомость  
о Побѣдѣ. Ацілій старается всуе преклонить  
Этолійцевъ тихоспію. Осаждаетъ Гераклею , и  
осиливаетъ ея по сопротивленіи чрезъ мѣсяцъ съ  
лишкомъ. Філіппъ осаждаетъ городъ Ламію. Оный  
здаётся. Взятие Гераклеи приводитъ Этолійцевъ  
къ прошенію Мира. Жестокія предуложенія отъ  
Консула отпращаютъ ихъ. Ацілій осаждаетъ Нав-  
пактъ. Кагитій спасаетъ сей городъ , который  
былъ чуть не взятъ. Послы отъ Філіппа въ Римъ.  
Аннібалъ выводитъ Антіоха изъ безопаснаго , кое  
имѣлъ въ Ефесѣ. Морская Побѣда , одержанная Аїз-  
емъ , Корабленачальникомъ Римскаго Флота , надъ  
Флотомъ Антіоховыемъ близъ Пристанища Корки ,  
выше Кіссона. А. Корнелій-Сципіонъ , и К. Ле-  
лій , наречены въ Консуловъ.

- 79.
5. II. Послы Этолийскихъ отпущены , не получивши  
себѣ Мира. Сципіонъ Африканский даетъ брату сво-  
ему Грецію въ Распределъ. Сенатъ отдаетъ въ  
волю Консула , идти въ Азію , ежели онъ разу-  
дитъ за полезно. Корнелій отправляется изъ Рима.  
Сенатъ указалъ построить новый Флотъ. беспо-  
койство Этолийцевъ. Возвращеніе Пословъ ихъ. Но-  
вый Консулъ прибываетъ въ Грецію. По многихъ  
опказахъ , наконецъ даетъ онъ Этолийцамъ Пере-  
миріе на шесть мѣсяцівъ , чтобъ имъ въ Римъ  
послать Пословъ. Консулъ начинаетъ идти въ  
Азію , прежде въѣздъ совершиено расположения  
Філіпповы. Сей Государь принимаетъ его самого ,  
и всю Армію , съ великолѣпіемъ прямо Царскимъ.  
Великія Приготовленія Антіоховы , особливожъ на  
снаряженіе нового Флота. Лівій идетъ въ Море ,  
приходитъ въ Геллеспонтъ , и беретъ городъ Сестръ.  
Поліксенідъ , обманувъ Павзістра , разбиваетъ  
конецъ Флота родійскій. Лівій отступаетъ отъ  
Аїда. Родійцы вооружаютъ новый Флотъ. Оба со-  
единенные Флота , приближаются къ Ефесу , и не  
могутъ

## О Г Л А В Л Е Н И Е.

могутъ вмѣзать Непріятеля къ сраженію. Эмілій-Регілъ беретъ начальствование надъ флотомъ вмѣсто Атія. Седекъ осаждаетъ Пергамъ. Эвменъ , а вскорѣ по немъ римляне и родіцы , приходяще въ помощь сему городу. Антиохъ посылаеть съ предложениемъ Мира Претору Эмілю , но пшечено. Ахемонъ , предводительствуемый частю Анибаломъ , разбитъ родіцами. Антиохъ старается склонить Прузія на свою сторону. Письма Сципіоновы прекращаютъ его къ римлянамъ. Морское сраженіе между Преторомъ Эмілемъ и Поліксеномъ , близъ Мюнессы , которыми Сиріи побѣждены.

стран.

106.

- III. Антиохъ , смущившійся потеряніемъ морскаго сраженія, оставилъ римлянамъ переправу чрезъ Геллеспонтъ. Размыщеніе о неблагоразуміи и ослѣпленіи Антиохомъ. Собираеть онъ колъ возможно болѣе войска. Эмілій посылаеть Галеры для переправы Консулу. Осаждаетъ Фоцею, которая здаётся. Консулъ перебрался чрезъ Геллеспонтъ , и вступаетъ въ Азію. Антиохъ посылаеть съ предложениемъ Мира римлянамъ. Посолъ Антиоховъ старается преклонить Сципіона Африкану превеликими обѣщаніями. Преизрядный Отвѣтъ Сципіоновъ. Антиохъ готовится къ войнѣ. Отсылаеть онъ къ Сципіону сына его. Консулъ идетъ искать Царя, дабы съ нимъ сразиться. Армей стрѣляется къ битвѣ на обѣихъ сторонахъ. Колесницы вооруженные Косами. Сраженіе дѣлается близъ Магнесіи. Армия Царская побѣжденѣ и послѣдена на части. Городы Малая Азіи здаются римлянамъ. Антиохъ проситъ Мира. Рѣчь Пословъ его. Отвѣтъ Сципіона-Африканы. Завѣты Мира положенные Царю. Эвменъ отправляется въ Римъ съ послами. Котта доноситъ Сенату и Римскому Народу о Побѣдѣ , одержанной надъ Антиохомъ. Слушаніе данное Эвмену , потомъ родіцамъ. Слушаніе посланъ Антиоховыми. Договоръ Мирный подтверждены. Десятеро Наказныхъ определены къ учрежденію дѣлъ Азійскихъ. Главнѣшіе Статѣи Договора. Триумфъ Морской регіаловъ. А. Сципіонъ , возвращившійся въ Римъ , воспріемлетъ прозваніе АЗІАТИЧЕСКОГО , и получаетъ честь Триумфа. Завоеваніе Азіи вводитъ роскошь въ Римъ.

размыщеніе

# О ГЛАВЛЕНИЕ.

шленіе о поступкѣ римлянѣ въ разсужденіи Республика Греческихъ, и Царей какъ Европскихъ, такъ и Азийскихъ; а совокупно и о томъ, чѣмъ всѣ сии приключения кончаятся въ Церкви Христо-Иоанской

страж.

Краткое Изложение о Триумфахъ

126.

156.

## КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ЧЕТВЕРТАЯ

- §. I.** Манлій-Ацілій торжествуетъ надъ Этолійцами. Разбитие римлянами въ Испании при Пазлѣ-Эміліи. Юношество Павла-Эмілія. Фамілія сегоѣ Полководца. Послы Этолійской выгнаны изъ Рима и изъ Италии, не получивши Мира. Смерть Препора бебія. Павелъ-Эмілій одерживаетъ большую битву надъ Лузітанцами въ Испании. Жаркая расправа по причинѣ Ценсурства. Амінандръ возставляетъ въ свое Царство Этолійцами. Вѣдомость о скоромъ прибытии Консуловъ, приводитъ Этолійцевъ въ великое смущение. Консулъ Фуллій прибываетъ въ Грецию. Осаждаетъ онъ Амбракію, коя обороняется мужественно. Этолійцы прославятъ Мира, и получаютъ наконецъ юношъ Амбракія здаются. Послы Этолійской єдутъ въ Римъ. Союзъ Мирный наконецъ подтверждены. Консулъ Манлій предпримешь Войну на Галлогрековъ. Родоначалье сего Народа. Манлій идетъ на Галлогрековъ. Приходитъ на ихъ земли, и убѣщаваетъ своихъ воиновъ обѣ изрядномъ исполненіи должности. Ала, отъ трехъ Корпусовъ Галліческихъ, уходилъ на Олимпъ Гору. Тамъ нападають на нихъ римляне, и побѣждаютъ. Консулъ приближается къ Анкірѣ, чтобъ напастъ на третій Корпусъ Галліческій. Дѣлие чрезвычайное одною Полонянки Галліческой. Вторая побѣда надъ Галлами. Манлій возвращается въ Ефесъ. Ценсуръ совершаєся Съ великою ирошостію. Консулъ Фуллій беретъ приступомъ Самею, и покараетъ весь островъ Кефалленію. Ноими Консулы. Зашмѣни Солица. Посольство отъ народа, Азийскихъ къ Манлію. Другія Посольства отъ Антиоха, отъ Галлона, и отъ Ариарата. Завѣты Союза заключенного между Римскимъ Народомъ и Антиохомъ. Размысленіе обѣ Антиохѣ. Горестная смерть Государя сего. Определенія и указы о Царяхъ и Городахъ Азийскихъ. Манлій возвращается въ Европу, и приводитъ свою Армию въ Грецию.
- §. II.** Два римлянина отданы Каррагенцамъ. Аттуридана въ распределѣ обоимъ Консуламъ. На фузия учинскѣ

167.

# О ГЛАВЛЕНИЕ.

стрии.

учиненъ доносъ отъ Амбракийцовъ, по возбуждению отъ Консула Эмиля. Определение Сенатское въ пользу Амбракийцевъ. Отбытие Консуловъ. Манатъ проситъ Тріумфа, въ коемъ спорить ему Наказныи Сенатскии. Рѣчь Наказныхъ прошивъ Манатъ. Отвѣтъ Манатъ. Тріумфъ определенъ Манату. Сципионъ-Африканъ позванъ въ судъ. Преступление, представляемое отъ Трібуна на Сципиона-Африкана. Сципионъ, вместо чтобъ отбѣгать, привлекаетъ съ собою въ Капитолій все Собрание, благодарить богамъ за его Побѣду. Отлучается въ Аттернѣ. Тіб. Семпроній-Гракхъ, Недругъ Сципионова, побораетъ по немъ прошливъ своихъ Таваричей. Размысленія Тіб-Аттизы о П. Сципионѣ разности Историковъ въ кающихся до Сципиона. Дочь Сципионова сочеталась съ Гракхомъ. Узаконеніе, представленное о суммахъ денежныхъ, полученныхъ отъ Антиоха. Л. Сципионъ осужденъ за взятие себѣ казенныхъ денегъ. Хотятъ его вестъ въ Темницу. Рѣчь Сципиона-Назіки за него. Гракхъ недопускаетъ, чтобъ Л. Сципиону отведену быть въ тюрьму. Продажа имѣнію, и немногостъ онаго, Л. Сципиона оправдани - - -

195.

5. III. Описание земель Аигурянъ, Непрятелей всегдашихъ римлянъ. Аигуряне побѣждены двумя Консулами. Справедливость учиненная Галламъ Ценоманомъ. Установление въ разсужденіи Союзниковъ Ламинѣ. М. Фульпий проситъ Тріумфа, и получаетъ не смотря на сопротивление отъ одного Трібуна Народнаго. Справное и мерзкое Сумозбродство бахчаналій, убийствъ въ римѣ и испрѣбленныхъ. Кв. Марцій исплощенъ, разбитъ, и обращенъ въ бѣство Аигурянами. Успѣхи благополучившіи въ Испаніи. Сраженіе атласіческое. Начало войны на Персее. Предлоги Филипповы на римлянъ. Готовится прийти въ состояніе начать Войну. По сиab жалобъ отъ разныхъ Народовъ на Філіппа, римѣ посылаютъ трехъ Наказныхъ на Мѣста, кои вѣршатъ рѣшиительно, по выслушаніи Соперниковъ, благополучными успѣхи въ Испаніи. И въ Аигуріи. Возвращеніе Наказныхъ изъ Греции въ Римѣ. Сенатъ посылаетъ туда съ новыми Наказами. Філіппъ повелѣлъ потребить Первенствующихъ Маронейцовъ. Посылаетъ димитрія, молодшаго своего сына, въ римѣ - - -
- IV. расправа очень жаркая по причинѣ Цензорства. Кашевъ выбранъ въ Ценсора, не взирая на сильный Пронскъ

220.

# О Г Л А В Л Е Н И Е.

Бройскъ отъ благородныхъ : данъ ему въ Таварища  
Л. Валерій. Катонъ нарекаетъ въ Первенствующаго  
Сенату Таварища своего. Низлагаетъ Л. Квинти-  
Фламиніна. Стремительства сильныхъ Катоновы на-  
роскоша. Галлы приходятъ изъ-за Алпійскихъ горъ  
въ Гіталію. Стройны они путь городѣ : сему рим-  
ляне прошиваются. Жалобы на Фліппа , принесенные  
въ римъ. Димитрій сынъ его, который тамъ былъ,  
отпущенъ въ Македонію съ послами. Смерть трехъ  
знаменитыхъ Полководцовъ. Галлы выгнали изъ Гіта-  
лии , гдѣ хотѣли они поселяться. Новые Усадьбы.  
разныи Слухи о возвращении Димитревомъ въ Маке-  
донію. Причиняетъ онъ великое беспокойство брату  
своему , а Опіца приводитъ къ себѣ въ зависи. Наг-  
льме и любые Поступки Фліпповы къ Народамъ  
своймъ. Фліппъ , по доносу ложныхъ Свидѣтелей ,  
подущенныхъ Персеемъ , умерщвляетъ Димитрія.  
Умираетъ и самъ съ печали. Персей настаетъ по  
немъ. Распри между Карбагенцами и Масиниссою.  
Слагополучный Покой на Аїтурянѣ. Знамное разбитіе  
Целтіберіанцамъ. Гробъ Нуний найденъ въ землѣ.  
Первая Стшаша позлащенная въ римъ. Аїтурянне про-  
сятъ Мира. Аманаты отдаютъ Карбагенцамъ. Аїтур-  
янне Апуанцы переведены въ Самній. Целтіберіанцы  
разбили Фулвіемъ въ сѣмыхъ Затадахъ , кои они на  
него залезли. Фулвій , въ превеликой славѣ , возвра-  
щается въ римъ. Походы Консуловъ въ Аїтурію.  
Жалобы на Генція Царя Іалбрійскаго. Множество Ядо-  
расстворителей казнено. Фулвій торжествуетъ надъ  
Целтіберіанцами , и наречеи въ Консула. Первый  
Законъ годочислительный. Потѣхи , представленные  
Консуломъ Фулвіемъ. Примиреніе двухъ Цензоровъ ,  
кои давно уже враждовали другъ на друга явно. - - 247.

## §. V. Характеръ и Сравненіе Аннібала и Сципиона Афри- канца. - - - - - 276.

### КНИГА ДВАДЕСЯТЬ ПЯТАЯ.

Дѣлѣ Испанскія.

Целтіберіанцы покорены. Таки они побѣждены , бунтъ утоленъ между Целтіберіанцами. - - - - -	297.
Война Іспанская. - - - - -	298.
Походы въ Аїтуріи. - - - - -	301.
Дѣлѣ Сардинскіи и Корсиканскіи. - - - - -	309.
Дѣлѣ случившіяся въ римѣ. - - - - -	311.

КОНЕЦЪ.

) о (



# ПРЕДУВѢДОМЛЕНИЕ отъ

прудившагося въ переводѣ

**О** Предуложительныхъ, тѣхъ же и впоростатей-  
ныхъ Еспесиеннаго Права Узаконеніяхъ ,  
именуемыхъ отъ Пуффендорфія Правомъ Народовъ ,  
предлагаемо здѣсь послѣдовательно будемъ. Вѣда-  
ющій ужѣ Читатели наши , по Предувѣдомленію на  
VI Томѣ , изъ Параграфовъ I и V го , какъ при-  
чину , каковыя ради сїи Узаконенія человѣками уста-  
влены , такъ число ихъ , и названіе. Тогоради ,  
сїе на VII Томѣ , состоять имѣетъ изъ трехъ Па-  
раграфовъ. Первый опишетъ Слово , или Словес-  
ность нашу. Вторый изяснитъ Владѣніе , или  
Стиженіе. Третій , наконецъ , представитъ Пове-  
лительство , или Державствованіе.

## §. I.

о Словѣ , или Словесности.

Слово , есть нѣчто онѣ звона простаго ,  
также и отъ голоса , отмѣннос. Звонѣ , или Звуки ,  
отъ взаимнаго спораженія тѣлъ , посредствомъ вѣ-  
Римс. Ист. Томъ VII.                    X                    духа

духа сопрясеннаго , бываєтъ. Звукъ сей , произно-  
сящійся изъ гортани , именується Голосомъ животнаго,  
а голосъ Животнаго есть ужѣ не простый шокмо  
Звонъ , но Звукъ или Зыкъ означающій Животнаго  
Страстіи. Изъ сего явствуетъ , что шокмо Живот-  
ное Голосъ имѣетъ , и се еще дышущее. Ибо шумъ  
вѣтвей древесныхъ , или громъ выстрѣла изъ пуш-  
ки , или нѣкое журчаніе , стучаніе , скрыпѣніе , и  
прочее подобное , отнюдь есть не Голосъ , но шок-  
мо Зыкъ. Къ составленію Звона , се шроекое шок-  
мо надобно , именножъ , 1) тѣло поражающее , какъ  
напримѣръ Гусликова рука Стрѣны ; 2) тѣло пораженное ,  
какъ то си Стрѣны въ Гусляхъ ; а 3) воздухъ возмѣ-  
щенный , какъ то отъ Струнъ рукою въ Гусли бра-  
щающею. Взволнованный сей воздухъ иногда и за  
пораженное тѣло , при посредствѣ своего сопрѣ-  
снія , идетъ , какъ то когда машется Прущъ , или  
Полотно раздирается. Но Голоса на составленіе  
весьма больше требуетъ орудій. Впервыхъ надоб-  
но быть въ Животномъ легкому , воздухъ втягивающе-  
му на прохладеніе и подкѣпленіе Сѣрца , такжে  
и на изданіе Голоса Идохновеніемъ тогожъ воздуха.  
Тогоради , Животныя , не имѣющія Легкаго , суть  
безгласны , какъ то рыбы. Второе , Мышцамъ нѣкото-  
рымъ между ребернымъ быть должно , коихъ дѣйствіемъ  
Легкое сильно воздухъ вонъ изрѣваєтъ. Третье ,  
надобна еще Гортань , какъ нѣкая Трубка , по ко-  
торой воздухъ приходитъ въ легкое , и изъ сего  
исходитъ. Четвертое , а се есть главнѣйшее Го-  
лоса орудіе , язычокъ , кошерымъ Устѣ Гортани за-  
ключается , чтобъ не попала въ нея какая крошеч-  
ка Пищи , или капелька Пипія. Сей Язычокъ , ког-  
да дѣйствіемъ Мышцъ своихъ , въ изыханіи воздуха ,  
различно

различно отворяется, зашворяется, розширяется спириваясь, издастъ Голосъ густѣйший или тончайший, равнъ какъ изъ Свирили или Цѣвницы: ибо воздухъ, исходящий изъ Легкаго, къ сему точно язычку приратается. Къ симъ присовокупляется языкъ, который, по прираженіи воздуха къ Небу и Зубамъ, составляетъ Голосъ членовный, то есть, раздѣляется онъ на разные члены: а Небо сіе, какъ Сводъ или Чаша въ верхъ наружнымъ дномъ обращенная, также и Зубы жестокоспюю свою, поспѣшествуютъ къ лучшему воспораженію, и раздаянію слышнѣйшему Голоса. Ишакъ Голосъ толь многими орудіями содѣянный, и такъ многими же способами составленный, есть не единаго рода: иной бесчленовный, и сей то изъявляеть Живопнаго Страсті; а иной членовный, который собственнѣе есть Человѣческое Слово, изображающее человѣческія языки Понятия [идеи], каковы въ разумѣ своемъ человѣки о разныхъ вещахъ имѣютъ, и взаимно щѣ другъ другу Словомъ симъ сообщаютъ. Слѣдовательно, ржаніе, Мичаніе, лазаніе, Еорчаніе, блеаніе, прочее многое, также и всякое птицѣ Кричаніе, и пѣніе, суть Голосы бесчленовныи. Явно ужѣ, что иное есть звонъ, иное голосъ, а иное слово, какъ то подтверждаетъ сіе Аристотель говоря: „Голосъ (a) и звонъ, есть разное; „да и преще въ сихъ разлагольствіе, или Слово,“

Слово человѣческое есть точно то, что общезѣмкомъ именуется, означенованіемъ орудія за соединительность. И какъ въ Вавилонское Сліяніе мно-

(a) Φωνὴ δὲ καὶ Ψόφος, ἑτερὸν ἐστι, καὶ τρίτον τέτταυ διάλεκτος. Арист. въ Истор. Животн. Кн. IV. гл. 2.

гии содѣвались діалекти, а изъ діалектовъ сихъ многиijъ произошли языки, такъ что одинъ отъ другого весьма спаѣть различенъ, и людямъ другаго нѣкоего Сонма не вразумишленъ; то причина есть любопытствовашь, какой топъ былъ языкомъ, который находился въ употреблениѣ до вавилонскаго онаго Смѣшения языковъ, и который въ Писаніи (а) „означается одними устами и однѣми произглашеніемъ по всей землѣ, тогдѣ да обишають; да и говорить ли имъ понятіе Народъ нѣкотѣрый особенный во всей его чистотѣ.

Многи изъ Народовъ, послѣ Смѣшения онаго, разлучившихся по лицу вся землї, причищали своему языку первобытность такую, утверждая сю на преглубокой древности своего рода, а древность ту доказывая всегда почитай подобнымъ основаніемъ, на какомъ Псаммітѣхъ, предревній Царь Египетской утвердилъ заключая, что Фргане всѣхъ людей во Вселенной старѣе, для того что [ когда (\*) они велѣлъ воспишать на-полѣ, въ нѣкоторой запертої хижинѣ двухъ младенцовъ, сколько что родившихся, и приказалъ нѣкоему Пастуху кормить ихъ Козами съ такимъ запрещеніемъ, чтобы никого кѣ нимъ въ хижину никогда не пускашь, и не говорить бы при нихъ нѣдинаго слова; а какъ выросли они до двухъ лѣтъ, и Пастухъ кѣ нимъ пришелъ для подачи имъ нужнаго: то они оба закричали, пропянувши руки кѣ своему пишашелю, бѣккосѣ, бѣккосѣ ] нашлось

(а) и вѣ вси земля устинъ единъ, и гласъ единъ всѣмъ.  
быш. гл. XI ст. 1.

(\*) Древн. Истор. Том. I. страниц. 94.

нашлось , по прилѣжномъ изысканіи , что слово сѣ въ употребленіи было у Фрігіанъ , и называли они шакъ Хлѣбъ .

Сверхъ сихъ Народовъ и ихъ Языковъ , кои обыкновенно Восточными называются , Армены , Целты , Кофты , Греки , Тевтонцы , и Хинцы , величались же быть , каждый въ особливости , всѣхъ старѣ . Армены , Целты , и Кофты , не имѣютъ почитай ничего , чемъ бы имъ утвердишь вѣроюично древности своего Языка ; хотя первыи и приводятъ , что , понеже Ноевъ Ковчегъ у нихъ на горѣ остановился , и Ной съ дѣтьми своими пребылъ нѣсколько въ ихъ же землѣ , прежде нежели отбылъ въ Халдею , праведно есть полагать , Праотеческій Языкъ соблюдшийся въ Арmenіи . Превеликое изобилие Греческаго Языка , привело нѣкоторыхъ Писателей , особливѣжеъ Евпіхія Лѣтописца , почитать оный Первороднымъ . брабанецъ Горопій беканъ всячески пощадился , произвѣстъ Еврейскія слова ошъ Тевтоніческаго , или Нѣмецкаго Языка . Сей утверждаетъ , шутяль не играяль , но зѣльнымъ трудомъ и въ превеликой Книжицѣ , что Богъ въ Раю , и первыи люди , то есть Адамъ и Ева , шакже и ихъ первенственныи по потомки , говорили Саксонскимъ Языкомъ , и что на семъ почно даны имена всѣмъ Живописнымъ , а имена сїи содержатъ преглубокое и недѣйдомые тайны . Чтожъ до Кипайскихъ притязаній по Сказкамъ Веббовымъ ; что они утверждаютъ не шокмо на преглубокой древности сего Народа , на Свѣденіи ихъ Наукъ , Художествъ , и Знаній отъ премножества вѣковъ , и на томъ что они мало , или и опнюдѣ не имѣли сообщенія съ другими Племенами : но еще на природѣ и особливости самаго ихъ